

Bài Thi Tân Ước

- 1) Đối với người Công Giáo thì Lời Chúa chính là (For Catholic, God's Word is) _____
- 2) Hãy kể ra ba tiêu chuẩn để giải thích Thánh Kinh theo Hội Thánh – List three criteria for Scripture interpretation according to the Catholic Church
 - a.
 - b.
 - c.
- 3) Thánh Kinh có nghĩa văn tự và ba nghĩa thiêng liêng là – The Scripture has literal sense and three spiritual senses that are:
 - a.
 - b.
 - c.
- 4) Các sách Tin Mừng Nhất Lãm là (The Synoptic Gospels are) : Matthêu, Marcô và Gioan
 - a. Đúng b. Sai
- 5) Cả bốn sách Tin Mừng đều nói về việc Chúa Giêsu Giáng Sinh – All 4 Gospels talks about Jesus' birth.
 - a. Đúng b. Sai
- 6) Việc Dâng Chúa trong Đền Thờ có trong Tin Mừng _____
- 7) Việc Hêrôđê giết các anh hài có trong Tin Mừng _____
- 8) Bài giảng về Bánh Hằng Sống Gioan sinh ra có trong Tin Mừng _____
- 9) Theo đa số các học giả thời nay thì Tin Mừng Marcô là Tin Mừng đầu tiên vì chỉ có 18 chương – Mark is the first Gospel because it has only 18 chapters.
 - a. Đúng b. Sai
- 10) Vì là thư ký của Thánh Phêrô, Thánh Marcô biết rõ việc Chúa Giêsu trao chìa khoá cho Thánh Phêrô, nên đã viết về biến cố ấy trong Tin Mừng của mình – Mark writes about Jesus gave the key to Peter in his Gospel because he was secretary of Peter.
 - a. Đúng b. Sai
- 11) Ba đại lễ của người Do Thái thời Chúa Giêsu là (3 Great Feasts of the Jews):
 - a. Lễ Vượt Qua (Passover), Lễ Ngũ Tuần (Weeks) và Lễ Cung Hiến Đền Thờ (Dedication)
 - b. Lễ Vượt Qua, Lễ Ngũ Tuần và Lễ Lều (Tabernacles)

- c. Lễ Vượt Qua, Lễ Ngũ Tuần và Lễ Đền Tội (Yom Kippur)
 - d. Lễ Vượt Qua, Lễ Ngũ Tuần và Lễ Tân Niên (New Year - Rosh Hashana)
- 12) Trong các Tin Mừng Nhất Lãm, Tin Mừng nào được Hội Thánh thời sơ khai dùng nhiều nhất - What Synoptic Gospel was used the most in the early Church?
- a. Tin Mừng Marcô b. Tin Mừng Matthêu c. Tin Mừng Luca
- 13) Tin Mừng Marcô được viết cho người Do Thái - Mark Gospel is for the Jews.
- a. Đúng b. Sai
- 14) Chúa Giêsu không đến để giải thoát con người khỏi ách nô lệ, nhưng để loại trừ mọi điều xấu khỏi trần gian này – Jesus did not come to liberate people from slavery but to abolish evils in the world.
- a. Đúng b. Sai
- 15) Theo sách Giáo Lý thì nhờ ____ của Đức Kitô mà Nước Thiên Chúa sẽ được thiết lập vĩnh viễn - According to the CCC, the Kingdom of God will be definitely established through Christ's ____.
- a. Thập giá – Cross b. Phép lạ - Miracles c. Sự Phục Sinh - Resurrection
- 16) Các Tông Đồ được liên kết vĩnh viễn với Nước của Đức Kitô, bởi vì Người sẽ dùng các ông mà điều khiển Hội Thánh – The Apostles remain associated forever with Christ's Kingdom, for through them Jesus directs the Church.
- a. Đúng b. Sai
- 17) Chúa Giêsu tỏ lộ vinh quang thần linh của mình trên Núi để (khoanh hết các câu đúng) – Jesus reveals His divine glory on the mountain to: (mark all right answers)
- a. xác nhận lời tuyên xưng của ông Phêrô – Confirm Peter's confession
 - b. củng cố đức tin của ba môn đệ chính – Re-enforce the faith of three main disciples
 - c. cho chúng ta được nếm trước việc ngự đến trong vinh quang của Chúa Kitô – give us foretaste of Christ's glorious coming.
- 18) Chúa Giêsu đã loan báo ____ lần cuộc khổ nạn và Phục Sinh của Người cho các môn đệ - Jesus ____ times foretold His disciples His Passion and Resurrection.
- 19) Việc Chúa Giêsu tiến vào thành Giêrusalem tỏ cho thấy Nước Thiên Chúa đang đến – Jesus' entry into Jerusalem manifested the coming of His Kingdom.
- a. Đúng b. Sai
- 20) Hội Thánh Công Giáo chính là Nước Thiên Chúa – The Catholic Church is the Kingdom of God
- a. Đúng b. Sai
- 21) Thánh Luca sử dụng “Nước Trời” thay vì “Nước Thiên Chúa” trong Tin Mừng của mình vì ông không phải là người Do Thái – Saint Luke uses “The Kingdom of heaven” instead of “The Kingdom of God” in his Gospel because he is not a Jew.
- a. Đúng b. Sai
- 22) Trong các Tin Mừng Nhất Lãm, Tin Mừng nào nói nhiều hơn về những bữa ăn của Chúa Giêsu - In the Synoptic Gospels, what Gospel talks more about Jesus' dining?
- a. Tin Mừng Marcô b. Tin Mừng Matthêu c. Tin Mừng Luca

- 23) Thư Thánh Phaolô gửi Tín Hữu Philiphê có phần gay gắt bởi vì họ đã nghe những người Kitô hữu gốc Do Thái mà chịu cắt bì và giữ các Luật của ông Môsê – Saint Paul’s Letter to the Philippians is somewhat critical because they listened to the Christian Jews to circumcise and keep the Mosaic Law.
- a. Đúng b. Sai
- 24) Thư Rôma là thư đầu tiên được Thánh Phaolô viết nên được đặt ngay sau sách Công Vụ Tông Đồ trong Tân Ước. Letter to the Roman is put right after Acts because it is the first letter written by St. Paul.
- a. Đúng b. Sai
- 25) Giáo đoàn Ephêxô được thánh Phaolô thành lập trong cuộc Hành Trình Truyền Giáo Thứ Nhất. The Church at Ephesus was established by Paul in his First Missionary Journey.
- a. Đúng b. Sai
- 26) Thư nào của Thánh Phaolô có “Bài Ca Đức Ái” – What Letter has “the Hymn of Love”?
- c. 1 Thess b. 2 Thess c. 1 Cor
d. 2 Cor e. Philliphê f. Galatê
- 27) Thư nào của Thánh Phaolô có câu “Nếu ai không muốn làm thì đừng ăn!” – What Letter has the phrase “Whoever does not want to work, don’t eat!”
- a. 1 Thess b. 2 Thess c. 1 Cor
d. 2 Cor e. Philliphê f. Galatê
- 28) Hai thư nào của Thánh Phaolô có cùng một lý luận về ơn Công Chính Hoá – Two Letters of Saint Paul have the same logic on Justification.
- a. 1 Cor và 2 Cor b. 2 Thess và Rôma c. Rôma và Galatê
- 29) Theo Thánh Phaolô thì Luật Môsê có một giá trị tuyệt đối về ơn cứu độ - According to Saint Paul, the Mosaic Law has an absolute salvific value.
- a. Đúng b. Sai
- 30) Thư nào của Thánh Phaolô nói về Hội Thánh như Mầu nhiệm đã được Thiên Chúa giữ kín từ trước muôn đời. – What Epistle of Saint Paul states that the Church is a mystery hidden by God from eternity?
- a. 1 Thess b. 2 Thess c. 1 Cor
b. 2 Cor e. Philliphê f. Ephêxô
- 31) Thư nào Thánh Phaolô viết để đánh tan những hiểu lầm về ngày quang lâm của Đức Kitô – What Epistle of Saint Paul was written to clear a misunderstanding about the Second Coming of Christ?
- a. 1 Thess b. 2 Thess c. 1 Cor
d. 2 Cor e. Philliphê f. Ephêxô
- 32) Theo các thư của Thánh Phaolô thì cộng đoàn nào là cộng đoàn có nhiều chia rẽ trầm trọng nhất – According to Saint Paul’s letters, which Church is the most divided?
- c. Corinthô b. Galatê c. Philipphê d. Êphêxô

- 33) Sách Khải Huyền chứa những bí ẩn về ngày Tận Thế và những điều sẽ xảy ra trước khi ngày Tận Thế đến – The Book of Revelation contains mysteries on the end of the world and things must happen before that.
a. Đúng b. Sai
- 34) Theo Sách Khải Huyền thì khi Đức Kitô trở lại, Người sẽ thiết lập một Giêrusalem mới và Người sẽ cai thế gian trị ở đó – According to the Book of Revelation. When Christ he will establish a New Jerusalem, where He reign the world.
a. Đúng b. Sai
- 35) Dựa vào câu 1-7, Chương 20 của Sách Khải Huyền, Hội Thánh khẳng định rằng Đức Kitô sẽ cai trị thế giới 1000 sau khi Người Quang Lâm. – Based on verses 1-7 of Chapter 20 of the Book of Revelation, the Church affirms that Christ will reign the world 1000 year after His Second Coming.
a. Đúng b. Sai
- 36) Sách Khải Huyền chứa những bí ẩn về ngày Tận Thế và những điều sẽ xảy ra trước khi ngày Tận Thế đến – The Book of Revelation contains mysteries on the end of the world and things must happen before that.
a. Đúng b. Sai
- 37) Vì được xây trên bảy ngọn đồi như được nói đến trong câu 17:9 của Sách Khải Huyền nên nhiều người Tin Lành tin rằng Vatican là “Con điểm thánh Babylon” – Because Vatican was built on Seven Hills as mentioned in Revelation 17:9, many Protestants believe that Vatican is the “Whore of Babylon”.
a. Đúng b. Sai
- 38) Con số 666 giúp chúng ta nhận ra tên Phản Kitô trong tương lai khi nó xuất hiện – The number 666 helps us to recognize the Antichrist when he comes.
a. Đúng b. Sai
- 39) Chúng ta biết rằng Ngày Tận Thế gần đến vì những tai hoạ được báo trước trong Sách Khải Huyền đang xảy ra – We know that the End of The World will come very soon due to the calamities mentioned in the Book of Revelation are happening.
a. Đúng b. Sai
- 40) Người phụ nữ “mặc áo mặt trời, chân đạp mặt trăng, và đầu đội triều thiên bằng mười hai ngôi sao” trong Khải Huyền 12:1 là:
a. Đức Mẹ b. Hội Thánh 3. Dân Israel 4. Cả ba